



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

(16) Cinéma et télévision | Ich bin Schauspieler

Nico ne se laisse pas décourager par ses amis. Il envisage vraiment de travailler dans l'audiovisuel et parle de son idée à sa tante Yara. Mais cette dernière a quelques doutes.

Transcription

NICO:

Für das Fahrrad.

YARA:

Du hast deinen Lohn bekommen.

NICO:

Mhm. Und ein sehr gutes Praktikumszeugnis.

YARA:

Wow. Glückwunsch! Gut gemacht!

NICO:

Danke. Ich habe mir überlegt, ich möchte weiter beim Film arbeiten.

YARA:

Okay.

NICO:

Ich könnte Schauspieler werden. Es gibt ziemlich gute Schauspielschulen hier in Deutschland.

YARA:

Stopp mal! Hast du dir das gut überlegt?

NICO:

Na ja, es ... es macht mir Spaß.



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

YARA:

Ich habe einen Freund, der Schauspieler ist. Er ist sogar ziemlich berühmt und **hat für** eine Rolle mal einen **Filmpreis gewonnen**.

NICO:

Wow, echt?

YARA:

Ja. Und seit einem Jahr hat er keine **Aufträge** mehr.

NICO:

Was?

YARA:

Die meisten Schauspieler verdienen so wenig Geld, dass sie mehrere Jobs machen müssen. Ich unterstütze dich, Nico. Wenn es das ist, was du willst, dann ... kriegen wir das hin. Aber ist es das, was du willst?



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

Vocabulaire (de la transcription et de la leçon)

der Auftrag, die Aufträge – commande ; mission

die Augen auf|reißen – écarquiller les yeux
reißt auf, riss auf, hat aufgerissen

die Augen verdrehen – lever les yeux au ciel ; rouler des yeux
verdreht, verdrehte, hat verdreht

die Auszeichnung, die Auszeichnungen – prix ; distinction

sich etwas durch|lesen – lire qqch. en entier
liest durch, las durch, hat durchgelesen

der Gewinner, die Gewinner – gagnant ; vainqueur

die Gewinnerin, die Gewinnerinnen – gagnante

groß werden – grandir
wird, wurde, ist geworden

die Hand heben – lever la main
hebt, hob, hat gehoben

die Hauptrolle, die Hauptrollen – rôle principal

sich langweilen – s'ennuyer
langweilt, langweilte, hat gelangweilt

die Nase rümpfen – faire la moue ; froncer le nez
rümpft, rümpfte, hat gerümpft

die Nebenrolle, die Nebenrollen – rôle secondaire

einen Preis (für etwas) gewinnen – gagner/recevoir un prix (pour qqch.)
gewinnt, gewann, hat gewonnen

der Prominente, die Prominenten – personnalité importante ; personnage éminent (homme)
mit unbestimmtem Artikel: ein Prominenter, Prominente



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

die Prominente, die Prominenten – personnalité importante ; personnage éminent (femme)

mit unbestimmtem Artikel: eine Prominente, Prominente

an einer Uni studieren – étudier à l'université

studiert, studierte, hat studiert

etwas veranstalten – organiser qqch.

veranstaltet, veranstaltete, hat veranstaltet

etwas verleihen – décerner qqch.

verleiht, verlieh, hat verliehen

die Verleihung, die Verleihungen – remise ; attribution (d'un prix)

jemandem etwas vor|stellen – présenter qqch. à qqn

stellt vor, stellte vor, hat vorgestellt

zwinkern – cligner des yeux

zwinkert, zwinkerte, hat gezwinkert